



Agentivity (and lack thereof) in Ibero-Romance middles

Imanol Suárez-Palma
University of Florida

This study was funded by Humanities Enhancement Scholarship, College of Liberal Arts and Sciences, University of Florida

THE DATA

➤ Middle constructions denote inherent properties of the verb's notional object, which is realized as the grammatical subject. In Ibero-Romance are characterized by:

- Reflexive clitic *se*
- Non-perfective tenses
- Agreement between verb and notional object
- Impossibility of introducing an agent with a *by*-phrase

➤ Crosslinguistically, these sentences denote the participation of a generic agent in the event.

➤ Interestingly, in Asturian the reflexive pronoun is said to be optional (ALLA 2001).

- (1) a. Este pan *(se) desmiga fácilmente (*por Juan) Spanish
this bread REFL crumbles easily by Juan
b. Aquest pa *(s')esmolla fàcilment (*per Joan) Catalan
c. Esti pan esmigáya(se) fácil (*por Xuan) Asturian
'This bread crumbles easily.'

➤ These sentences allow insertion of a purpose clause controlled by its implicit agent; such clause forces the presence of the reflexive in Asturian.

- (2) a. Esti pan esmigáya*(se) fácil pa empanar cachopos. Asturian
b. Este pan *(se) desmiga fácilmente para empanar cachopos. Spanish
'This bread is easy to crumble to bread steaks.'

➤ Change of state verbs allow a non-agentive reading, which may be enhanced by means of a PP like *por sí mesmu/mismo* ('by itself'). This PP is only licensed in the absence of the reflexive in Asturian.

- (3) a. Esti pan esmigáya*(se) fácil por sí mesmu. Asturian
b. Este pan *(se) desmiga fácilmente por sí mismo. Spanish
'This bread crumbles easily on its own.'

➤ On the contrary, activities/accomplishments notionally implying the participation of an agent, necessarily require the reflexive in Asturian.

- (4) Les noveles de misterio lléen*(se) con facilitá. Asturian
the novels of mystery read REFL with ease
'Mystery novels read easily.'

THE PROPOSAL

➤ The presence of the reflexive in these languages spells out a passive Voice head encoding the participation of a generic agent (Kratzer 1996; Schäfer 2008).

➤ Two configurations can yield middle sentences containing change-of-state verbs:

- A generic reflexively marked passive, with Voice (5a)
- A generic anticausative, without Voice (5b)

➤ Cuervo's (2003) typology of verbalizing heads:

- Activities (e.g. *to sing, to read, etc.*): v_{DO}
- Events of change/happening (e.g. *to fall, to happen, etc.*): v_{GO}
- States/existentials (e.g. *to be excited*): v_{BE}

- Causatives (e.g. *John broke the vase*): $v_{DO} + v_{BE}$
- Anticausatives (e.g. *The vase broke*): $v_{GO} + v_{BE}$



➤ While the reflexive in (5a) spells-out the form of the passivized Voice head in Ibero-Romance, it may also spell-out the verbalizing head of change (v_{GO}) in Spanish or Catalan; Asturian differs from those languages in that its v_{GO} does not have phonological content.

➤ Middle contexts containing change-of-state verbs allow the insertion of an additional dative argument, introduced by an affected applicative head (Cuervo 2003; Suárez-Palma 2020) which can be interpreted either as affected by the notional object's resulting state if merged below the first subevent (v_{DO} or v_{GO}), or as unintentional causer of the event if merged on top.

➤ Crucially, the unintentional causer interpretation is only possible in the *se*-less generic anticausative in Asturian (5b above), where the position above v_{GO} is not filled by Voice, unlike in the generic *se*-passive counterpart (5a).

- (6) Generic anticausative
- a. A Xuan_i, esti material ruémpe-y_i fácil. Asturian
to Xuan.DAT this material breaks-3SG.DAT easy
i. 'Xuan accidentally causes this material to break easily.'
ii. 'This material breaks easily, and Xuan is affected by it.'
iii. 'It is easy to break Xuan's material, and he is affected by it.'
- Generic *se*-passive
- b. A Xuan_i, esti material ruémpe-se-y_i fácil. Asturian
to Xuan.DAT this material breaks.REFL-3SG.DAT easy
i. 'Xuan accidentally causes this material to break easily.'
ii. 'This material breaks easily, and Xuan is affected by it.'
iii. 'It is easy to break Xuan's material, and he is affected by it.'

➤ These data suggest there exists a competition between the dative introduced by the applicative head and Voice for the position atop the first subevent. This phenomenon can be explained by adducing to Wood & Matantz's (2017) notion of i^* , i.e. an argument introducing functional head whose spel-out form varies depending of its surrounding environment; thus, i^* would surface as Voice in the context of v_{DO} and as Appl when its complement is v_{GO} .

- (7) Applicative as unintentional causer (no Voice)
- a. [AppIP [DP a Xuan_i] [Appl -y_i [v_{PGO} [v_{PBE} [DP esti material] [v_{BE} [√ romp-]]]]]]
- Applicative as affected by an event (with or without Voice)
- b. ([VoiceP [Voice se] [v_{PDO/GO} [AppIP [DP a Xuan_i] [Appl -y [v_{PBE} [DP esti material] [v_{BE} [√ romp-]]]]]])]

CONCLUSIONS

➤ The presence of the reflexive in Asturian is not optional. The reflexive in Ibero-Romance middle contexts stands for a Voice projection in the structure codifying the participation of a generic agent in the event.

REFERENCES

ALLA. 2001. *Gramática de la Llingua Asturiana*. Academia de la Llingua Asturiana. Cuervo, M.C. 2003. *Datives at Large*. MIT thesis. Suárez-Palma, I. 2020. Applied arguments in Spanish inchoative middle constructions. *Glossa: a Journal of General Linguistics* 5(1), 9. Kratzer, A. 1996. Severing the external argument from its verb. In J. Rooryck & L. Zaring (eds.), *Phrase structure and the lexicon*, 109–137. Dordrecht. Schäfer, F. 2008. *The syntax of (anti-)causatives: External arguments in change-of-state contexts*. John Benjamins. Wood, J. & A. Marantz. 2017. The interpretation of external arguments. In R. D'Alessandro, I. Franco and A.J. Gallego (eds.), *The Verbal Domain*, 255–278. OUP.